



**SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE**  
**REGIONE PIEMONTE**  
**Azienda Sanitaria Locale "Città di Torino"**  
Costituita con D.P.G.R. 13/12/2016 n. 94  
Cod. fiscale/P.I. 11632570013  
Sede legale: Via San Secondo, 29 – 10128 Torino  
☎ 011/5661566 ☎ 011/4393111

---

Deliberazione del Direttore Generale

SS.S. Comunicazione Interna ed Esterna e Relazioni Esterne

**OGGETTO: Convenzione tra l'ASL Città di Torino e l'Associazione di Volontario "METTIAMOCI LE TETTE - ONLUS" per lo svolgimento di attività di supporto a favore di pazienti interessati da patologie oncologiche senologiche e in generale, ai tumori femminili, senza oneri e/o rimborsi a carico dell'ASL.**

Su proposta del Dirigente Responsabile della Struttura Semplice Comunicazione Interna ed Esterna e Relazioni Esterne, Struttura di Staff del Direttore Generale, Dr.ssa Chiara MASIA, che di seguito si riporta

- Vista la L.R. n. 38 – art. 2, c. 3 - del 29.8.94 che stabilisce che l'accesso alle strutture pubbliche è subordinato alla predisposizione di accordi, volti a disciplinare le modalità di presenza e comportamento del volontario, nonché le modalità del rapporto tra volontari e operatori pubblici e finalizzati a realizzare una proficua collaborazione nell'ambito delle specifiche competenze e all'art. 2, c. 6 stabilisce che "l'attività del volontariato non può essere in alcun modo retribuita";
- Visto il D.Lgs 502/92 e s.m.i, che all'art. 14 comma 7, ribadisce che "E' favorita la presenza e l'attività all'interno delle strutture sanitarie degli organismi di volontariato e di tutela dei diritti; a tal fine le ASL e le Aziende Ospedaliere stipulano con tali organismi, senza oneri a carico del Fondo Sanitario Nazionale, accordi e protocolli che stabiliscono gli ambiti e le modalità della collaborazione, fermo restando il diritto alla riservatezza, comunque garantito al cittadino, e la non interferenza nelle scelte professionali degli operatori sanitari; le Aziende e gli Organismi di Tutela dei Diritti e di Volontariato concordano programmi comuni a favorire l'adeguamento delle strutture sanitarie e delle prestazioni sanitarie alle esigenze dei cittadini.";
- Visto il D. Lgs. n. 117 del 3 luglio 2017 (Codice del Terzo Settore);
- Visto il Decreto Ministeriale n. 106 del 15/09/2020;

Richiamato

- il nuovo Regolamento per disciplinare i rapporti con il Terzo Settore con Deliberazione aziendale n. 792/01.09/2023, del 12/06/2023, ad oggetto "Regolamento per la disciplina dei rapporti tra l'ASL Città di Torino e gli Enti del Terzo Settore (ETS)";
- il nuovo Albo, di cui alla deliberazione n. 934/01.09/2023 del 10/07/2023 ad oggetto: "Aggiornamento Albo dei Soggetti Accreditati per i rapporti di collaborazione e partenariato tra l'ASL Città di Torino e gli Enti del Terzo Settore";

*Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate; conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.*

- Visto che l'Associazione di Volontariato "METTIAMOCI LE TETTE - ONLUS" – con mail del 22/08/2023 ha richiesto di svolgere attività di supporto a favore di pazienti interessati da patologie oncologiche senologiche e in generale, ai tumori femminili;
- Considerato che l'Azienda, con deliberazione n. 624/14/2018 del 29/03/2018 aveva già attivato forme di collaborazioni con l'Associazione di Volontariato "METTIAMOCI LE TETTE - ONLUS" per lo svolgimento di attività di supporto ai pazienti interessati da patologie oncologiche senologiche e in generale, ai tumori femminili;
- Preso atto che il Dr. Campobasso Giovanni Andrea, Direttore del Presidio Ospedaliero Martini, la Dr.ssa Stefania Miraglia, Responsabile della S.S. Oncologia con email del 23/08/2023 e la Dr.ssa Stefania Orecchia, Direttore Distretto Sud Est Dr. Stefania Orecchia, con email del 26/09/2023, hanno espresso la necessità ed il parere favorevole alla collaborazione;
- Ravvisata, pertanto, l'opportunità di stipulare una convenzione con l'Associazione di Volontariato "METTIAMOCI LE TETTE - ONLUS" allegata al presente atto quale parte integrale e sostanziale, per lo svolgimento dell'attività di supporto ai pazienti oncologici;
- Considerato che l'Associazione è regolarmente iscritta all'Anagrafe unica delle Onlus dell'Agenzia delle Entrate – Ufficio decentrato di Torino – con il n. prot. 2017/111351 del 12/12/2017;
- Considerato che lo Statuto dell'Associazione di Volontariato "METTIAMOCI LE TETTE - ONLUS" dichiara che l'Associazione opera senza fini di lucro e persegue finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale;
- Dato atto che la convenzione decorre dalla data di sottoscrizione della presente e fino al 30/09/2026;
- Dato atto che, l'attività svolta dall'Associazione di Volontariato "METTIAMOCI LE TETTE - ONLUS", non comporta oneri per l'ASL Città di Torino, pertanto non sono presenti oneri e/o rimborsi a carico dell'ASL;
- Preso atto che, a seguito della consueta istruttoria, il testo convenzionale è stato condiviso – All.1 al presente atto a costituirne parte integrante e sostanziale;
- tutto ciò premesso si propone al Direttore Generale l'adozione del conseguente atto

IL DIRETTORE GENERALE

Dr. Carlo PICCO

**nominato con D.G.R. n. 9 -2521 del 11.12.2020**

- visto il D.L.vo 30.12.1992, n. 502 e successive modificazioni e integrazioni;
- vista la L.R. 6.8.2007, n.18;
- vista la L.R. 24.1.95, n. 10;
- esaminata e condivisa la succitata proposta del Dirigente Responsabile della SS.S. Comunicazione Interna ed Esterna e Relazioni Esterne, Dr.ssa Chiara Masia;

*Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate; conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.*

- considerato che la formulazione della proposta di un atto deliberativo impegna la responsabilità del soggetto proponente circa la regolarità amministrativa del contenuto della deliberazione nonché della legittimità della stessa;
- acquisiti i pareri favorevoli espressi dal Direttore Amministrativo, Dr.ssa Elena Teresa TROPIANO, e dal Direttore Sanitario, Dr. Stefano TARAGLIO, a norma dell'art. 3 del D.L.vo 30.12.1992 n. 502, e successive modificazioni e integrazioni;

## DELIBERA

- 1) di approvare, per quanto nelle premesse esposto, la convenzione tra l'ASL Città di Torino e l'Associazione di Volontariato "METTIAMOCI LE TETTE - ONLUS" per lo svolgimento di attività per lo svolgimento di attività di supporto ai pazienti interessati da patologie oncologiche senologiche e in generale, ai tumori femminili oncologici, nel testo allegato al presente provvedimento a formarne parte integrante sostanziale;
- 2) di dare atto che la convenzione decorre dalla data di sottoscrizione della presente e fino al 30/09/2026;
- 3) di dare atto che l'attività sarà svolta dall'Associazione di Volontariato a titolo gratuito senza oneri e/o rimborsi a carico dell'ASL;
- 4) di dare atto che la copertura assicurativa del personale impiegato per i rischi da infortuni e/o danni provocati durante l'esercizio delle prestazioni è a carico dell'Associazione;
- 5) di dare atto che la responsabilità dell'esecuzione del provvedimento è affidata al Dirigente Responsabile della SS.S. Comunicazione Interna ed Esterna e Relazioni Esterne, Dr.ssa Chiara Masia;
- 6) di dare atto che la gestione amministrativa ed operativa relativa all'attività svolta è affidata al Responsabile S.S. Oncologia del Presidio Ospedaliero Martini;
- 7) di trasmettere il presente provvedimento al Collegio Sindacale, per gli adempimenti di competenza, ai sensi dell'art. 14, comma 2 Lett. b), L.R. 24.01.1995, n. 10;
- 8) di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 28 della legge regionale 24 gennaio 1995, n. 10, stante la necessità di avvalersi del servizio.

Allegati: Convenzione (pagg. 7)

### Firmatari:

Responsabile del Procedimento e Proponente: **Dr.ssa Chiara MASIA** – Dirigente Responsabile Struttura Semplice Comunicazione Interna ed Esterna e Relazioni Esterne, Struttura di Staff del Direttore Generale

Il Direttore Amministrativo: **Dott.ssa Elena Teresa TROPIANO\***

Il Direttore Sanitario: **Dott. Stefano TARAGLIO\***

Il Direttore Generale: **Dr. Carlo PICCO**

### Estensore dell'atto: Sig.ra Antonietta RANIERI

- I pareri favorevoli dei Direttori Amministrativo e Sanitario sono confermati con la sottoscrizione digitale del presente atto ed il rinvio automatico ai motivi della proposta. I pareri sfavorevoli sono esplicitamente motivati ed indicati in un allegato, firmato digitalmente.

*Deliberazione sottoscritta digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e s.m.i. e norme collegate; conservata in originale, nella procedura di gestione atti, ai sensi di legge.*

**La presente copia e' conforme all'originale depositato  
presso gli archivi dell'Azienda ASL Citta' di Torino**

**AC-3B-C3-C7-B2-AC-6F-25-7B-A1-18-D2-F6-AA-E9-CF-7A-0D-AA-58**

**CAdES 1 di 4 del 05/10/2023 14:56:11**

Soggetto: Carlo Picco

S.N. Certificato: E16942

Validità certificato dal 28/12/2022 10:18:43 al 28/12/2025 00:00:00

Rilasciato da InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3, InfoCert S.p.A., IT

-----  
**CAdES 2 di 4 del 04/10/2023 15:24:28**

Soggetto: Stefano Taraglio

S.N. Certificato: E5BBC7

Validità certificato dal 13/01/2023 11:01:07 al 13/01/2026 00:00:00

Rilasciato da InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3, InfoCert S.p.A., IT

-----  
**CAdES 3 di 4 del 04/10/2023 09:20:50**

Soggetto: Elena Teresa Tropiano

S.N. Certificato: 15F9887

Validità certificato dal 28/07/2021 10:38:02 al 28/07/2024 00:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT

-----  
**CAdES 4 di 4 del 03/10/2023 11:11:50**

Soggetto: Chiara Masia

S.N. Certificato: 1499DB0

Validità certificato dal 11/01/2021 09:15:20 al 11/01/2024 00:00:00

Rilasciato da InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA, IT

-----